**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 38 (1976)

Heft: 5

**Rubrik:** Le plus grand entrepôt de filtres de Suisse

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

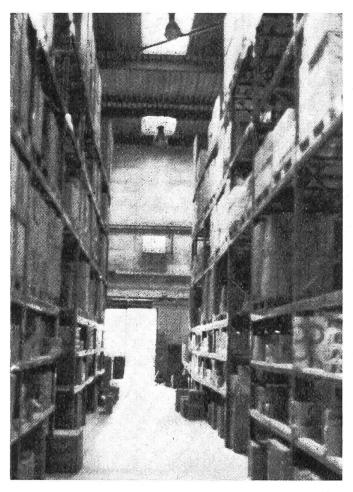
est équipée d'un crochet d'attelage mobile (à commande hydraulique et verrouillage automatique). Ces racines sont ensuite entreposées provisoirement sur un chemin à revêtement dur. Un camion automobile viendra les reprendre ultérieurement pour les livrer à la sucrerie.

La machine automotrice en question sert non seulement à récolter les betteraves sucrières, mais également à exécuter d'autres travaux en étant utilisée comme châssis porte-outils autotracté. Cette possibilité permet de moins grever la récolte des betteraves de frais de machines. Je pourrais très probablement employer ce porte-outils aussi pour épandre de la chaux, de même que pour effectuer les déchaumages et les semis. D'un autre côté, il est clair que des entrepreneurs de travaux agricoles mécaniques à façon auraient également la possibilité d'utiliser cette récolteuse automotrice de betteraves sucrières en tant que châssis porte outils autotracté pour l'exécution de divers autres travaux au cours de l'année.»

Dr W. Schiffer (agrar-press)

## Le plus grand entrepôt de filtres de Suisse

La firme Schupp S.A., à 8184 Bachenbülach ZH, était au début une entreprise commerciale exploitée par deux personnes qui possédaient un stock de



Vue latérale du plus grand entrepôt de filtres de Suisse.

filtres. Elle était logée dans deux boxes de garage de type courant. Son développement a été si important qu'elle est devenue en sept ans le plus grand entrepôt de filtres de notre pays. Avec des ventes journalières de plus de 2000 filtres, on ne pouvait guère plus stocker et expédier rationnellement cette marchandise très encombrante. La solution d'un tel problème fut rapidement trouvée: il fallait construire un nouveau bâtiment. A l'heure actuelle, cette entreprise possède un grand entrepôt et un bâtiment administratif dotés des équipements les plus modernes, entre autres d'élévateurs à palettes (hauteur: 8 m 50), d'une installation de soudage pour le ficelage et la ligature des colis à envoyer par poste ou chemin de fer, d'une poste pneumatique interne et d'une plate-forme élévatrice automatique.

Plus de 300'000 filtres, comportant 600 types différents, sont stockés dans ce grand entrepôt. Il s'agit d'un assortiment qui est certainement unique en Europe. C'est la raison pour laquelle la firme en question se trouve en mesure de livrer directement, depuis son stock, pratiquement le 90% de tous les filtres qui sont utilisés en Suisse pour les moteurs à combustion.

D'importantes fabriques de filtres, qui jouissent d'une grande renommée et dont beaucoup exportent dans le monde entier, sont représentées en Suisse exclusivement par la firme Schupp S.A. de 8184 Bachenbülach ZH. Il s'agit notamment des suivantes: Fiaam, Wix USA, Wix GB, Lautrette, Hengst, Grosland, Finn-Filter et A 1.